

Wojciech Jeneralczyk
ul.Piotrkowska
90 Łódź
tel./fax (0-42) -47-

Szanowny Pan
Dyrektor Biura Informacyjnego
Ministerstwa Spraw Wewnętrznych
i Administracji
ul. Batorego 5
02-514 Warszawa



W rozmowie telefonicznej przeprowadzonej w dniu 13 stycznia 1999 roku z kompetentną pracownicą tak potrzebnej placówki informującej o "zaginionych na Wschodzie" dowiedziałem się że mój stryj Ś.p. Józef Jeneralczyk syn Marcina (policjant) znajduje się na "Liście Ostaszkowskiej". Uprzejmie proszę o pisemne potwierdzenie tego faktu oraz o nadesłanie kserokopii dokumentów które po stryju ocalały. Do niniejszego załączam będący w moim posiadaniu akt zgonu mego ojca Władysława syna Marcina a brata w/w Józefa. Proszę również o foldery organizacji cywilnych i kościelnych które grupują rodziny "zaginionych na Wschodzie".

Z poważaniem.....

Zał.: Odpis skrócony aktu zgonu
Władysława Jeneralczyka.

Komentarz do 1 :

Bezpośrednio po ukazaniu się w prasie codziennej informacji o możliwości otrzymania informacji o TYCH których wówczas określano "zaginieni na wschodzie", zatelefonowałem do MSW i uzyskałem informację do kogo należy kierować zapytanie w sprawach ewentualnej wiedzy o losach stryjka Józefa Jeneralczyka.



RZECZPOSPOLITA POLSKA
MINISTERSTWO
SPRAW WEWNĘTRZNYCH I ADMINISTRACJI
CENTRALNE ARCHIWUM

Warszawa, 11.08.1999 r.

Nr CA-II-1270/PZ/99

Pan
Wojciech Jenczalczyk
ul. Piotrkowska
90-4 Łódź

W odpowiedzi na Pana pismo dotyczące losów Józefa Jenczalczyka uprzejmie informuję, że w chwili obecnej w zasobie Centralnego Archiwum MSWiA znajduje się jedynie lista transportowa nr 037/2 z 20 kwietnia 1940 r., na której pod pozycją 54 figuruje Jego nazwisko.

Z dokumentu tego wynika jednoznacznie, że Pana Stryj był jeńcem obozu w Ostaszewku, został zamordowany w Twerze przez NKWD i pogrzebany w lesie opodal wsi Miednoje, wśród pozostałych ponad 6 tysięcy funkcjonariuszy resortu spraw wewnętrznych II Rzeczypospolitej.

Pragnę jednocześnie podkreślić, że władze polskie, w tym w szczególności Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji, czynią intensywne starania by w Miednoje powstał cmentarz, a na umieszczonych tam tablicach znalazły się nazwiska wszystkich pomordowanych.

W nawiązaniu do Pańskiej prośby o kontakt z organizacjami katyńskimi proponujemy zwrócić się do Muzeum Katyńskiego (ul. Powińska 13, Warszawa, tel. 0-22 842-66-11 w godzinach od 11⁰⁰ do 16⁰⁰ oprócz poniedziałków i wtorków), które jest w posiadaniu adresów wszystkich stowarzyszeń „Rodzina Katyńska” w kraju, w tym również bardzo prężnego stowarzyszenia w Łodzi, z którym proponujemy nawiązać kontakt.

Z poważaniem

Zaś. I.

MS/FK

NACZELNIK
URZĘDA PROKURATORA I DOBROBYTA ŚROD
CENTRALNE ARCHIWUM MSWiA
B. Grawe
Pierwszoplanowa Ciężka

МВД СССР

№ 037/2

416
ОЧЕНЬ СЕКРЕТНО

ТОЛЬКО ЛИЧНО.

20 апреля 1940 г.
гор. Москва.

НАЧАЛЬНИКУ ОСТАШКОВСКОГО ЛАГЕРЯ
ВОЕННОПЛЕННЫХ - М А И О Р У

тов. БОРИСОВЕЦ.

гор. Осташков.

*Медсанник
назначен в г. Осташков
20/IV 40*

С получением сего немедленно направьте в гор.

Калинин в распоряжение Начальника УНКВД по Калининской

области нижеперечисленных военнопленных, содержащихся

в Осташковском лагере:

- | | |
|---|-------------|
| ✓ 1. КОСМЕА Владислава Томасовича, 1908 г.р. | дело № 5529 |
| ✓ 2. ВЕЛИХ Ильяна Михайловича, 1898 г.р. | 1407 |
| ✓ 3. ОДЫШУВА Эдварда Андреевича, 1899 г.р. | 1512 |
| ✓ 4. ТРАВОВСКОГО Станислава Идаевича, 1891 г.р. | 6043 |
| ✓ 5. АЛАМЧИК Михаила Антоновича, 1903 г.р. | 1251 |
| ✓ 6. СОВА Яна Влэзия, 1904 г.р. | 4127 |
| ✓ 7. ШИМБИЛИ Войдека Станиславовича, 1886 г.р. | 4968 |
| ✓ 8. КРУЛЬ Томаша Яковлевича, 1890 г.р. | 1182 |
| ✓ 9. ВАВРО Станислава Томашевича, 1899 г.р. | 990 |
| ✓ 10. ГУРСКОГО Петра Антоновича, 1887 г.р. | 4347 |
| ✓ 11. ЧАРИЦКОГО Чеслава Владиславовича, 1899 г.р. | 5604 |
| ✓ 12. ВИТКОВСКОГО Стефана Яновича, 1898 г.р. | 2856 |

24

✓ 38. СКОРА Кароля Яновича, 1899 г.р.	дело № 1575
✓ 39. ЗАВАДСКОГО Стефана Станиславовича, 1906 г.р.	2149
✓ 40. ВЕМЕК Яна-Михаила Яновича, 1916 г.р.	3163
✓ 41. ГРГЕША Станислава Лаврентьевича, 1899 г.р.	3774
✓ 42. КОЗАНЕВСКОГО Франца Яновича, 1896 г.р.	5101
✓ 43. КЕНИГ Яна Яновича, 1887 г.р.	3312
✓ 44. КРУПИНСКОГО Франца Владиславовича, 1912 г.р.	3557
✓ 45. КОТУЛЯ Владислава Казимировича, 1895 г.р.	1518
✓ 46. УЗЕНТАРА Эзефа Михайловича, 1893 г.р.	3373
✓ 47. ВИКТОРОВИЧ Владислава Владиславовича, 1907 г.р.	457
✓ 48. ФРАНЯ Виктора Яновича, 1913 г.р.	363
✓ 49. ДИМБЕРХТ Франца Шияновича, 1885 г.р.	4789
✓ 50. НИЖКОВСКОГО Аркаджуша Адамовича, 1912 г.р.	255
✓ 51. ВЕЧЮРЕК Франца Яновича, 1910 г.р.	2193
✓ 52. КРУЛЬ Эзефа Степановича, 1900 г.р.	774
✓ 53. РОГАЛЯ Михаила Николаевича, 1894 г.р.	1277
✓ 54. ГЕНЕРАЛЬЧИК Иосифа Мартиновича, 1908 г.р.	5683
✓ 55. КЗЯТОВА Эзефа Людвиговича, 1909 г.р.	1805
✓ 56. КОЦЕР Станислава Станиславовича, 1898 г.р.	5353
✓ 57. МУХА Ивана Францевича, 1894 г.р.	5725
✓ 58. ШИМАН Андрей Эзефовича, 1890 г.р.	5839
✓ 59. РИВАРЧИК Марьяна Владиславовича, 1909 г.р.	4270
✓ 60. КАРОЛЕВСКОГО Чеслава Альбиновича, 1902 г.р.	4374
✓ 61. ШВЕЙКОВСКОГО Франца Эзефовича, 1879 г.р.	1978
✓ 62. УБИЛЬ Грациана Петровича, 1899 г.р.	4852

Wojciech Jeneralczyk
ul. Piotrkowska
90-___ Łódź
tel./fax (0-42)637

Łódź, dn. 30 maja 2000 r.

Wielce Szanowna Pani Mackiewicz
Stowarzyszenie „Rodzina Policyjna”
ul. Snycerska 6, Łódź

W rozmowie telefonicznej przeprowadzonej z Panią w dniu 29 maja br. otrzymałem informację o możliwości uzyskania pomocy Stowarzyszenia w odnalezieniu moich krewnych po zamordowanym w Twerze stryju Józefie Jeneralczyku, policjancie posterunkowym nr ew. 2457 (dane z fotografii przeznaczonej na legitymację służbową). Stryj w roku 1930 uczęszczał do Szkoły Policyjnej w Łodzi (posiadam jego zdjęcie w mundurze podchorążego Policji). Wiadomo mi również, że 26 grudnia 1935 roku ożenił się z Karoliną (posiadam pamiątkowe zdjęcie ślubne dedykowane memu ojcu Władysławowi). Ponadto wiem z przekazu rodzinnego, że stryj do września 1939 roku pełnił służbę w Aleksandrowie Łódzkim oraz że dochowali się w tym czasie dwóch córek. Ostatni raz bracia Władysław i Józef widzieli się około połowy września 1939 roku w Łucku na kresach, gdzie stryj wraz z oddziałem zmobilizowanych policjantów przybył do mojego ojca będącego kierownikiem sklepu firmowego BATA w Łucku przy ul. Halickiej. Dwa dni później oddział otrzymał rozkaz wymarszu na wschód i kontakt ze stryjem się urwał. Powojenne wysiłki odnalezienia śladu po stryju i jego najbliższych nie dawały rezultatu również dlatego, że moi rodzice przez tragiczny przypadek nie wrócili do Poznania, skąd pochodzili lecz osiedlili się w Łodzi, o czym bratowa ojca, Karolina, nie mogła wiedzieć. Przekaz rodzinny mówi o jednej niepotwierdzonej wiadomości z PCK, że stryjenka wraz z córkami osiedliła się na Śląsku. Obecnie, gdy losy „zaginionych na Wschodzie” są już znane, zwracam się do Stowarzyszenia z serdeczną prośbą w imieniu mojej Rodziny ciężko doświadczonej przez wojnę o udzielenie pomocy w nawiązaniu kontaktu z najbliższymi mego stryja Józefa.

Z poważaniem.....

Załącz. Kopia pisma MSWiA Nr CA-II-1270/PZ/99 z dn. 12.08.1999

Ogólnopolskie Stowarzyszenie Rodzina Policyjna 1939 r. w Katowicach pisze:

Temat: Aspirant PP - Józef Jeneralczyk

Nadawca: Rodzina Policyjna 1939 <rodzina-policyjna-1939@slaska.policja.gov.pl>

Data: Wed, 21 Apr 2010 13:18:26 +0200

Adresat: "\Wojciech\" <wojciejen@neostrada.pl>

Serdecznie witam !

W odpowiedzi na Pana pismo, informuję :Posterunkowy Policji Państwowej Józef Jeneralczyk syn Marcina i Marianny , ur. 23.02.1908 r. w Poznaniu. W Policji od 16.II 1932 r. w tymże roku, po ukończeniu NSzF w Mostach Wielkich powiat żółkiewski, skierowany został do Komendy Powiatowej w Łodzi i tam nadal służył do września 1939 r.

Dane te znajdują się w "Księdze Cmentarnej - Miednoje" wydanej przez Radę Ochrony Pamięci Walk i Męczeństwa w Warszawie, a to oznacza, że był jeńcem obozu w Ostaszkanie, został zamordowany przez NKWD w Twerze (wiasna1940 r.), a pochowany na Polskim Cmentarzu Wojennym w Miednoje. Na tym cmentarzu jest umieszczona tabliczka inskrypcyjna z nazwiskiem i imieniem, datą urodzenia, stopniem służbowym I ostatnim posterunkiem, gdzie służbę pełnił do wybuchu II Wojny Światowej.

Prezydent RP Lech Kaczyński postanowieniem z dnia 05.X.2007 r. mianował pośmiertnie Posterunkowego Policji Państwowej Józefa Jeneralczyka na stopień Aspiranta PP. Serdecznie zapraszamy do naszego Stowarzyszenia , które mieści się w Komendzie Wojewódzkiej w Katowicach ul. Lompy 19. O naszej działalności dowie się Pan więcej na naszej stronie internetowej; www.osrp.policja.katowice.pl.

Serdecznie pozdrawiam. Barbara Szwedka - sekretarz OSRP 1939 r. Katowice.

Wojciech pisze:Szanowna Pani ! Bardzo dziękuję za list elektroniczny z nowymi dla mnie informacjami dotyczącymi mojego stryja Józefa. Nie miałem wiedzy że ukończył Szkołę NSzF (proszę rozszyfrować ten skrót!) w Mostach Wielkich na kresach w ziemi łwowskiej. Obecnie wiem dzięki Pani o Księdze Cmentarnej Miednoje którą postaram się zdobyć. Ale ta nowa wiedza nie zbliżyła mnie do zasadniczej kwestii jak odnaleźć krewnych (wdowę i córki) po stryju Józefie?. Proszę mi podpowiedzieć jak wstąpić do Rodziny Policyjnej ?. Może wówczas będzie łatwiej poszukiwać ?.Jakie dokumenty mam przygotować i gdzie przesłać celem wstąpienia do Stowarzyszenia?. Z poważaniem Wojciech Jeneralczyk

Ogólnopolskie Stowarzyszenie Rodzina Policyjna 1939 r. w Katowicach pisze:

Serdecznie witam !

Skrót NSzF- Szkoła - "Szeregowych Policji Państwowych" w Mostach Wielkich. Nasze Stowarzyszenie nie prowadzi badań historycznych i w związku z tym w sprawie dalszych informacji proszę się zwrócić do :

- a) rady ochrony Pamięci walk i Męczeństwa , ul. Wspólna 2, 00 - 926 Warszawa,
- b) Instytut Pamięci narodowej, pl. Krasińskich 2/4/6 00-207 Warszawa
- c)Centralne Archiwum Warszawa.

Szanowny Panie Wojciechu , co do wstąpienia do naszego Stowarzyszenia to zapraszam Pana do naszego Oddziału Łódź- Proszę skontaktować się z Panią Haliną Mackiewicz ul. Łagiewnicka 249 91 - 509 Łódź tel.42/65 94 361 , 66 52 627. Pani Halina Mackiewicz jest Przewodniczącą Oddziału Łódzkiego.

Serdecznie pozdrawiam - sekretarz OSRP 1939 r. Barbara Szwedka.

Wojciech pisze: Szanowni Państwo !

W załączeniu przedstawiam moją prośbę o pomoc. Nadmieniam że zwracałem się już do Rodzin Policyjnych w Łodzi i Katowicach i przy całej życzliwości z Ich strony - bez rezultatu.....
Z poważaniem Wojciech Jeneralczyk

Wydział Zagraniczny ROPWiM pisze:

R-VII/RP/2035/2010

Szanowny Panie,

Uprzejmie dziękujemy za fotografie i informacje nt. zamordowanego w Kalininie (obecnie Twer) posterunkowego Policji Państwowej Józefa Jeneralczyka. Jedno ze zdjęć pozwolimy sobie wykorzystać w ewentualnym drugim wydaniu "Księgi Cmentarnej Polskiego Cmentarza Wojennego w Miednoje". Prosimy więc o fotografie zeskanowane z większą rozdzielczością. Umożliwiłoby to też wykorzystanie ich w przyszłości w innych publikacjach i wystawach nt.: Zbrodni Katyńskiej, o ile oczywiście Pan wyrazi na to zgodę. Czy poza fotografiami posiada Pan także inne dokumenty dot. Stryja, które pozwoliłyby zweryfikować i rozszerzyć biogram w Księdze Cmentarnej?

W odpowiedzi na Pańskie zapytanie dot. poszukiwań rodziny, uprzejmie informujemy, że jak dotąd żona i córki tego policjanta nie zwracały się do Rady OPWiM, nie mamy więc z nimi żadnego kontaktu.

Znaleźliśmy zapis nt. tej rodziny w książce pt. "Naznaczeni piętnem Ostaszkowa" (wyd. Archiwum MSWiA RP oraz Rosyjskie Państwowe Archiwum Wojskowe FR, Warszawa 2000), w której zamieszczono tłumaczenia sporządzonych przez NKWD wykazów jeńców Ostaszkowa, wraz z danymi o ich rodzinach (dotyczy rodzin zamieszkałych w województwach znajdujących się wówczas pod okupacją niemiecką). O Józefie Jeneralczyku podano dane następujące (cyt. bez zmian): "Enieralczyk Iosif Martynowicz [ur.]1908 r. m. Poznań, zam. m. Aleksandrowo koło Łodzi, szer. policjant, w policji 1 r., Polak. Żona Leokadia 22 l. Polka g/d, córka Wanda 4 l., córka Bożena 1 r.[Adres rodziny]Aleksandrow.".

Powyższe dane nie są do końca zgodne z "Księgą Cmentarną Polskiego Cmentarza Wojennego w Miednoje", w której czytamy np., że w policji służył 7 lat i we wrześniu 1939 r. pracował w Komendzie Powiatowej w Łodzi (czy mieszkałby wówczas w Aleksandrowie?).

Co się tyczy Jego żony - z przytoczonego tekstu wynika, że miała na imię Leokadia. Pan podaje inne imię.

Przepraszamy za tak długi okres oczekiwania na naszą odpowiedź. Jesteśmy ostatnio wprost zasypani korespondencją w sprawach ofiar Zbrodni Katyńskiej.

Z poważaniem Biuro Rady Ochrony Pamięci Walk i Męczeństwa

Wojciech pisze: Szanowni Państwo !

Bardzo serdecznie dziękuję za tak wyczerpujące i wszechstronne informacje na temat mojego Stryja Józefa, wydawnictw książkowych na temat więźniów Ostaszkowa, jak również informacji o jego Rodzinie. Informacje te są dla mnie niezwykle cenne gdyż moja wiedza na temat żony i córek Stryja była bardzo skromna i nie zawierała danych które Państwo wyszukaliście. W odpowiedzi na Państwa zapytanie o inne dokumenty źródłowe dotyczące Stryja odpowiedź moja nie jest pozytywna.

Niestety w naszych zbiorach nie zachowały się inne dokumenty dotyczące Stryja oprócz fotografii których skany awersów i rewersów załączam w postaci spakowanego archiwum. Najstarszy dokument jaki zachował się z tamtych czasów to autentyczny "wypis z Aktu Urodzenia" mojej Ciotki Zofii Rulczyńskiej która wtedy we wrześniu 1939 roku, gościła u moich Rodziców Władysława i Heleny z de domo Rulczyńska w Łucku na Kresach RP. Na dokumencie tym widnieje pieczęć w języku rosyjskim "KOMITET POMOSZCI BIEŻANCIM LUCK NR 5521", który pochodzi od ówczesnych władz Sowieckich które wyraziły zgodę mojej Rodzinie na powrót przez granicę na Bugu do strefy okupowanej przez Niemcy hitlerowskie.

Jak już wspomniałem uprzednio stryj Józef nie zgodził się zdjąć munduru i przyłączyć się do Rodziny celem powrotu na ziemię polskie, lecz udał się na nieznane nam (nie ujawnił) miejsce zbiórki pododdziału. Wszystkie te fakty poznałem z relacji mojego Ojca, Matki i Ciotki.

Wszyscy oni nazywali swoją Szwagierkę "Lolka" a imion córek w ogóle nie pamiętali lub ja nie zapamiętałem. Interpretując niewłaściwie to powyższe zdrobnienie Lolka jako Karolina na zasadzie analogii Lolek-Karol, popełniłem błąd interpretacyjny. Bardzo dobrze się więc stało że spotkałem się z doskonałą wiedzą podręcznikową opartą o źródła pisane pochodzące jak myślę z notatek z "przesłuchań" mojego stryja. Proszę zwrócić uwagę na skany na rewersach zdjęć, są tam dedykacje dla mojego Ojca Władysława i czytelna pieczęć Zakładu Fotografii Artystycznej w Łodzi, występuje tam wspomniane zdrobnienie Lolka. Na rewersie fotografii legitymacyjnej widnieje czytelna pieczęć zakładu foto POLONJA w Łodzi na ul. Jerzego i to wprowadza pewien zamęt bo jeśli podchorążówka była w Mostach Wielkich na Kresach to skąd ten Zakład w Łodzi ?. Ponadto z przekazu rodzinnego wiem że stryjostwo mieszkali w Aleksandrowie Łódzkim i Józef tamże pracował ale tego jak i wielu innych spraw pewien nie jestem.

Kończąc wyrażam zgodę na publikację fotografii Stryja Józefa w Księdze cmentarnej MIEDNOJE. Pozostałe fotografie przekazuję do wykorzystania przez historyków ROPWiM zastrzegając prawo do informacji o zamierzonym ich dalszym wykorzystaniu.

Serdecznie Państwa pozdrawiam. Z poważaniem Wojciech Jeneralczyk

Wydział Zagraniczny ROPWiM pisze:

R-VII/RP/2035/2010

Szanowny Panie,

Uprzejmie dziękujemy za fotografie. Bardzo przydatne są też dla nas rewersy. Oczywiście, poinformujemy Pana, gdybyśmy w przyszłości mieli zamiar skorzystać z tych zdjęć w naszych pracach

Przy okazji chcielibyśmy wyjaśnić, że na fotografii zbiorowej z 1930 roku pozują trzej żołnierze służby czynnej. NSzF w Mostach Wielkich - to Normalna Szkoła Fachowa dla Szeregowych Policji Państwowej, nie podchorążówka. Szkołę tę Pański Stryj ukończył w 1932 roku.

Z poważaniem Biuro Rady Ochrony Pamięci Walk i Męczeństwa

Załącznik:

Wojciech Jeneralczyk

ul. Piotrkowska

90-___ Łódź

tel./fax 42-637-

e_mail: wojciejen@neostrada.pl

Łódź, dn. 20 kwietnia 2010 r.

Uprzejmie proszę o informację o możliwości uzyskania pomocy w odnalezieniu moich krewnych (stryjenki i ich potomnych), po zamordowanym w Twerze (w zasobach MSWiA "lista transportowa nr 037/2 z 20 kwietnia 1940 r.; pozycja 54"), stryju posterunkowym Policji Państwowej Józefie Jeneralczykowi synu Marcina i Marianny, ur. 23.02.1908 r. w Poznaniu. W Policji od 16.II 1932 r. w tymże roku, po ukończeniu NSzF w Mostach Wielkich powiat żółkiewski, skierowany został do Komendy Powiatowej w Łodzi i tam nadal służył do września 1939 r. W moim posiadaniu są; zdjęcie 4.8/6.8 z opisem na odwrocie "Na legitymację urzędową. Józef Jeneralczyk posterunkowy ew. 2457", posiadam również jego zdjęcie w mundurze podchorążego Policji wraz z dwoma kolegami z podchorążówki w Mostach Wielkich. Wiadomo mi również, że około 26 grudnia 1935 roku ożenił się z Karoliną (nazwisko panięskie nie jest znane ale posiadam pamiątkowe zdjęcie ślubne dedykowane memu ojcu Władysławowi). Ponadto wiem z przekazu rodzinnego, że stryj do września 1939 roku pełnił służbę w Aleksandrowie Łódzkim oraz że dochowali się w tym czasie dwóch córek. Ostatni raz bracia Władysław i Józef widzieli się około połowy września 1939 roku w Łucku na kresach, gdzie stryj wraz z pododdziałem zmobilizowanych policjantów, przybył do mojego ojca będącego kierownikiem sklepu firmowego BATA w Łucku przy ul. Jagiellońskiej. Dwa dni później pododdział otrzymał rozkaz wymarszu na wschód i kontakt ze stryjem się urwał. Powojenne wysiłki odnalezienia śladu po stryju i jego najbliższych nie dawały rezultatu również dlatego, że moi rodzice przez tragiczny zbieg okoliczności (śmierć i pogrzeb córki Danusi), nie wrócili do Poznania skąd pochodzili, lecz osiedlili się w Łodzi o czym bratowa ojca Karolina nie mogła wiedzieć. Przekaz rodzinny mówi o jednej niepotwierdzonej wiadomości z PCK, że stryjenka wraz z córkami osiedliła się na Śląsku. Obecnie zwracam się do Państwa z serdeczną prośbą w imieniu mojej Rodziny ciężko doświadczonej przez wojnę o udzielenie pomocy w nawiązaniu kontaktu z najbliższymi mego stryja Józefa.

Z poważaniem Wojciech Jeneralczyk

Zał. ; Skanowane zdjęcia :Józefa z 1930 r., jako podchorążego Policji Państwowej z kolegami o których brak wiedzy, zdjęcie ślubne z 1935 r., oraz zdjęcie na legitymację służbowa z umieszczonym na odwrocie nr służbowym 2457.

P.s.; Jeśli będą potrzebne zdjęcia o większej rozdzielczości to mogę udostępnić na Państwa prośbę.



Copyright by Wojciech Kazimierz Jeneralczyk, Łódź, Poland